

2006/1001-064

Fra: Seminarpartner [mailto:post@seminarpartner.no]
Sendt: 19. mai 2006 13:03
Til: Postmottak KKD; Hamnen Christine
Emne: Tilsvaer - Forslag til ny forskrift om skrivemaaten av stedsnavn

Navnekomiteen i Gjerdrum kommune har behandlet Høriingsbrev – Forslag til ny forskrift om skrivemaaten av stedsnavn.

Vi har følgende kommentarer:

1. Vi er svært tilfreds med at "nedervd lokal uttale" fortsatt skal være rettesnor i navnsettingssaker.

Betydningen blir imidlertid litt uklar i §1 Definisjonar. Her står det:

"Med nedervd lokal uttale er meint den uttalen som er munnleg og skriftleg overlevert frå tidligerare generasjonar, som har vore vanleg på staden, og som framleis er i levande bruk."

Hva er overlevert skriftlig uttale?

Eldre skriftlige navneformer er gjerne fordansket – og i konflikt med den muntlige formen.

Vi må bygge på den muntlige tradisjonen – skal ordet skriftlig inn, må det presiseres nærmere.

2. Vi ønsker å styrke navnevernet.

Stedsnavn skal brukes i samsvar med tradisjonene på stedet, og kan ikke tas i bruk på steder uten gammel tilknytning til navnet.

En kan heller ikke bytte ut et nedarvet stedsnavn med et nytt navn uten gammel tilhørighet til stedet.

Vi håper dette kommer med.

For øvrig er vi tilfreds med mye av det som står her – blant annet at vi får lov til å bruke –nn i stedet for –rn. Aktuellet hos oss er tjenn og kvenn.

Med beste hilsen

Navnekomiteen i Gjerdrum kommune

Anne Thori Kogstad

Leder